



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

140 O'Connor, Street,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> File Folders- Chemises en papier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-202255/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-202255	<b>Date</b> 2019-06-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PD-150-77131	
<b>File No. - N° de dossier</b> pd150.G9292-202255	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-07-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fulham, Veronique	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd150
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 550-1625 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. - N° de sollicitation G9292-202255/A	Amd/Amend 04	Buyer - Id de l'acheteur Pd150
File No. - N° du dossier G9292-202255		Client Ref. No. - N° de ref. du client

*Cet amendement est soulevé afin de répondre aux questions de l'industrie;*

**1. Répondre aux questions de l'industrie;**

\*\*\*\*\*

**1. Répondre aux questions de l'industrie;**

**Question 001:**

Pourriez-vous s'il-vous-plaît clarifier la façon de mettre en boîte les fichiers?  
 La demande indique que vous souhaitez les recevoir en boîtes de 250, voulez-vous qu'elles soient emballées de manière interne dans des boîtes de 50 dans une caisse de 250 pour un total de 5 x 50 = 250?  
 Ou la caisse de 250 est-elle suffisante?

**Réponse 001:**

Nous recevons actuellement 5 boîtes de 50 dans une caisse de 250, et nous continuerions avec cette méthode.

**Question 002 :**

Nous aimerions poser quelques questions concernant le volet «Expérience et capacités» de l'approvisionnement.  
 1- Devons-nous utiliser notre propre expérience et nos propres contrats pour cette partie ou pouvons-nous utiliser nos expériences de sous-traitant?  
 2- Nous avons fourni de nombreux produits de papier et d'emballage au gouvernement canadien, y compris diverses enveloppes. Par conséquent, nous aimerions savoir si ces expériences sont acceptables pour cet achat.

**Réponse 002 :**

Les fournisseurs qui utilisent des sous-traitants et / ou des tiers en tant qu'experts en fournissant le produit souhaité ne seront pas empêchés d'utiliser cette expérience pour soumissionner sur ce projet. Le contrat général choisi sera chargé de fournir le produit tel que requis, que le sous-traitant soit impliqué ou non.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**